

Moin zusammen ...

Dass die Pandemie auch aufs Ortsbild Einfluss nimmt, konnte man schon im letzten Jahr beobachten: Allgegenwärtige Desinfektionsspender, Hinweisschilder und Klebeband, die Strandkörbe im akkuraten Sicherheitsabstand und die Hinweistexte auf den Deichwegen hat wohl jeder vor Augen, der im letzten Jahr hier Urlaub gemacht hat.

In diesem Jahr werden sich bei den Gästen ganz bestimmt die Testzentren einprägen, die in und um Büsum gerade wie Pilze aus dem Boden schießen. An zwei Stationen kann man sich sogar aus dem Auto heraus testen lassen (Eine Liste aller Testzentren finden Sie auf der Rückseite).

An einen Corona-Schnelltest kommt man in Büsum inzwischen leichter und schneller als an ein Fischbrötchen. Und das ist auch gut so, denn viele positive Urlaubserlebnisse erschließen sich nur mit einem vorherigen negativen Schnelltest. Alle drei Tage ist Pflicht, und für Restaurantbesuche und verschiedene Freizeitaktivitäten braucht man sogar einen tagesaktuellen Test. Das können wir Ihnen nicht ersparen – aber wir werden alles daran setzen, dass Sie am Ende sagen: Dieser Urlaub war jeden einzelnen Nasenabstrich wert ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café

Hohenzollern

– direkt am Deich –

Gebratenes Zanderfilet
auf Blattspinat, Senfsauce und Kartoffelrösti € 20,90

Rumpsteak „Ratsherren Art“
mit Zwiebelringen und Kräuterbutter; an Pommes Frites € 23,90

Viele leckere Gerichte mit frischem Deutschen Spargel!

Bitte denken Sie an eine rechtzeitige Tischreservierung!

Mo. bis Fr.: 17⁰⁰ – 20³⁰ Uhr
Sa. + So.: zusätzlich 11³⁰ – 14⁰⁰ Uhr

Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
Tel. 04834/4359225

Ebbe & Flut in Büsum				
18 Di	5:18	10:56	17:26	23:21
19 Mi	6:03	11:37	18:14	
20 Do	0:11	7:02	12:36	19:19

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

Viel los am langen Wochenende



Volle Parkplätze und lebendiges Treiben am Strand und im Zentrum. Auch wenn der Himmelfahrtstag selbst wettermäßig kein Volltreffer war, lockte es am langen Wochenende viele Urlauber und Tagesgäste an die Nordsee. Dank der seit Montag greifenden touristischen Lockerungen wird auch am Pfingstweekenende nicht weniger los sein, zumal die Geschäfte im Ort ab sofort wieder an Sonn- und Feiertagen öffnen dürfen. Wer noch kein Quartier gebucht hat, sollte sich beeilen.

Nachtwanderung am Deich



Eine besondere Abendwanderung veranstaltet die Schutzstation Wattenmeer am Dienstagabend: Um 21 Uhr kann man auf einer circa 2-stündigen Tour am Deich die Schönheit der Abendstimmung am Meer genießen. Passend dazu werden Gedichte, Geschichten und Sternbilder vorgestellt. Treffpunkt ist auf

der Deichkrone in Höhe des Leuchtturms. Um eine vorherige, telefonsiche Anmeldung unter 04834/8730 wird gebeten, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

DELPHIN APOTHEKE

- App „callmyApo“ herunterladen
- QR-Code scannen
- Rezepte hochladen
- Medikamente bestellen
- und vieles mehr

Telse Thiessen • Alleestraße 10 • Büsum
Tel. (0 48 34) 90 60 • Fax (0 48 34) 9 06 60

Reimann
Haustechnik • Wohnaccessoires

Frottier-, Bett- Tischwäsche
Wohnaccessoires
Badausstattung und Zubehör
Naturseife + Maritimes

Geöffnet Mo-Fr 9:30–12:30 + 14:30–17:00
Sa 10–13:00 • Mi. nachm. geschlossen

Sanitär- u. Heizungsbaumeister
Hafenstr. 9 • 25761 Büsum
Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49
eMail: Reimann-shk@online.de

E. A. Jensen 3 x in Büsum

EDEKA

Heider Str. 2a
Tel. 936 200
Di. - Sa.: 6³⁰ - 21⁰⁰
So. + Mo.: 11³⁰ - 17³⁰

Nordseestr. 16
Tel. 965 49 15
Di. - Sa.: 6³⁰ - 19⁰⁰
So. + Mo.: 11³⁰ - 17³⁰

Alleestraße
Tel. 95 770
Di. - Sa.: 6³⁰ - 19⁰⁰
So. + Mo.: 11³⁰ - 17³⁰

Mittagstisch ab 4,49

- Di,18.5.: Kohlroulade m. Kartoffeln u. Specksofse
- Mi,19.5.: Chili con Carne
- Do,20.5.: Mehlsbeutel m. Schweinebacke u. Kirschoße
- Fr,21.5.: Wurzel schmaus m. Kasseler u. Wurst
- Sa,22.5.: Kartoffelsuppe m. reichlich Einlage
- Mo,24.5.: Pfingstmontag
- Di,25.5.: Paniertes Hähnchenbrustfilet m. Kohlrabi u. Kartoffeln

Vorbestellung bis 9:00 Uhr, Mittagstisch Abholung ab 11:30 Uhr, Mo. – Sa.

Lotto/Toto-Annahme • Postfiliale • Tägl. frische Belieferung

ADLER & EILS

GmbH & Co KG

Ausflugschiffe ab Ankerplatz

Büsum-Helgoland (ca. 4 Std. Aufenthalt)
täglich 9:30 Uhr MS *Funny Girl* ab Helgolandkai

Fangfahrt in See mit MS „Hauke“ (ca. 1¼ Std.)
Di. + Mi. 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

Seehundsbank* (ca. 2 ½ Std.)
Di. + Mi. 12:30, 15:15 Uhr

Küstenfahrt* (ca. 1 Std.) Di. + Mi. 11:00 Uhr

Alle Fahrten und Führungen nur mit negativem Corona-Test
Auf dem Ankerplatz befindet sich ein Testzentrum
*mit MS „Ol Büsum“ oder „Lady von Büsum“

Info/Tickets: 04834/3612 oder www.adler-eils.de

Wetter			
Di	Max: 12 °C	9 – 16 km/h	
	Min: 8 °C	Böen – 30 km/h	
Mi	Max: 13 °C	9 – 15 km/h	
	Min: 8 °C	Böen – 27 km/h	
Do	Max: 13 °C	11 – 23 km/h	
	Min: 9 °C	Böen – 33 km/h	

www.meteo-media.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> DIENSTAG, 18.05.

11:00 Ankerplatz/Reetdachpav.
Wattführung m. Dipl.-Biologen
12:00 St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet
16:00 Deichübergang 14
Fitness m. Hund (kostenpfl.)
17:00 Ankerplatz/Persil-Uhr
Hafenbummel (Anm. T. 6734)
21:00 Deichkrone/Leuchtturm
Nachtwanderung (Anm.)

>> MITTWOCH, 19.05.

10:00 Hauptstrand/ „Meerzeit“
Wattführung m. Muße (Anm.)
10:00 Deichkrone/Leuchtturm
Wattwanderung (Anm.)
12:00 St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet
14:00 Am Bauhof 2
Recyclinghof
15:00 Stadion Rosengrund
Nordseebouler, Eing. Muschelbank
20:00 Museumshafen/Lighthouse
Abendlieder

www.buesum-spontan.de

Dies & das

Abendlieder am Museumshafen

Am Mittwoch um 20 Uhr spielt ein Blechbläser-Quartett von der Veranda des Hotels Lighthouse zum Museumshafen hinüber stimmungsvolle Abendlieder. Bitte beachten Sie die geltenden Abstands- und Hygieneregeln.

Das neue Bullauge ist da!

290 Bilder, frische Texte, Informatives und Kurioses – Alles zum Mitnehmen:



... das Jahr in Büsum auf 92 hochwertigen Farbsseiten Für € 8,- in den Büsumer Zeitschriftenregalen

OUTDOOR-SPORT ADVENTUREGOLF

Fit und froh bleiben beim FunSport im Freien für jedes Alter.
Täglich VON 10:00 BIS 20:00 UHR
WWW.ADVENTUREGOLF-BUESUM.DE

Carina's kleine Perle

Jeden Mittwoch ab 11 Uhr
Schnitzel „satt“ € 13,90
Ab Freitag, 17 Uhr, gibt es wieder Spanferkel „satt“

Am neuen Standort, nahe Hauptstrand!
Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet
Hohenzollernstr. 9 • Tel. (04834) 47 47

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44 – 3 61 60
www.wm-aw.de (Fa.)

Büsum spontan braucht Verstärkung!

Zusteller/in (m/w/d) für die Verteilung unseres Blattes auf Minijob-Basis gesucht. Gern Schüler oder Rentner. Einsatz spätnachmittags, Zeitaufwand ca. 10 – 15 Std./Woche.

Weitere Info unter
Tel. 04834-960480

Wir sind wieder täglich ab 12 Uhr für Sie da!
Dienstag & Mittwoch-Special:
1 Tasse Kaffee & 1 St. Blechkuchen für nur € 4,30
Unsere Außengastronomie hat geöffnet!
☎ 0160 94 99 02 35
Ende der Alleestraße 50/Erlebnisbad

Hafenbummel mit Momme



Jeden Dienstag und Donnerstag um 17 Uhr führt Momme Claussen, Mitarbeiter des Museums am Meer und Büsums Wattenpräsident, seine

Gäste an die interessantesten Punkte des Hafens. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um vorherige telefonische Anmeldung gebeten. Ein Mund-Nasen-Schutz ist zu tragen und die Teilnehmerdaten werden aufgenommen.

Treffpunkt: Persil-Uhr am Ankerplatz, Tel. 04834/6734
Preise: Erw. € 3,50, Ki. € 1,50

Teststationen in und um Büsum

Ohne einen negativen Schnelltest geht in diesem Jahr nicht viel: Um den Urlaubsgästen das Testen so einfach wie möglich zu machen, wurden 14 Testzentren in und um Büsum eingerichtet. Hier eine Aufstellung, geordnet nach Betreibern:

Schnelltest-Büsum

www.schnelltest-buesum.de

- Watt'n Hus
- Hotel „Küstenperle“
- Hotel „Friesenhof“
- Ankerplatz
- Campingplatz „Zur Perle“

- Parkplatz PI
- Hotel „Zur alten Post“
- Jugendherberge
- Helgolandkai (Drive-in)

Schnelltestservice

www.schnelltest-in-buesum.de

- Hotel „Lighthouse“
- Strandhaus (Büs. Deichh.)

Testen am Deich

www.testenamdeich.de

- Parkpl. Möwenweg (Drive-in)
- Neuenkoog 2 (Stinteck)

RD Test Station Büsum+

- Kohmelkenschweg 1 (Österdeichstrich/ an der B203)

Regelungen kurzfristig geändert

Am letzten Wochenende hat Wirtschaftsminister Bernd Buchholz kurzfristig noch wichtige Änderungen für Urlauber bekannt gegeben: Ab sofort gilt für Urlauber, dass der Corona-Test, den sie vor der Anreise machen müssen, maximal 48 Stunden alt sein darf – egal, ob

PCR-Test oder Antigen-Schnelltest. Bisher durften Antigen-Schnelltests nicht älter als 24 Stunden sein. Alle 72 Stunden müssen Urlauber sich erneut testen lassen, diese Frist läuft ab dem ersten Test, der noch zuhause durchgeführt wird und nicht ab Ankunft im Urlaubsort.

Dreessen Urlaubsvermietung
„Anker werfen - Urlaub machen“
Dorfstraße 4
25761 Westerdeichstrich
Telefon. 04834 - 96 50 366
Buchen Sie schöne Apartments, exklusive Neubau-Objekte, Ferienwohnungen und -häuser in Büsum und Umgebung
www.dreessen-fewo.de

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst 116 117
Anlaufpraxis im Ärztezentrum, Westerstraße 30
Apotheken-Notdienst
Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de
Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55
Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Dies & das

Sparen mit den „Büsum Bons“



Auch in dieser Saison ist wieder eine neue Ausgabe des Couponhefts „Büsum Bons“ erhältlich. Das Büchlein enthält 29 Coupons mit Vergünstigungen für Gästekarteninhaber bei Unternehmen aus der Region. Im Mittelteil findet man außerdem ein Gewinnspiel des Tourismus Marketing Service Büsum, bei dem man ein Büsum-Wochenende gewinnen kann.

Das Couponheft erhalten Sie von ihrem Gastgeber oder gegen Vorlage der Gästekarte bei der Tourist-Information

Nordsee-Massagen

exklusive Kosmetik Fußpflege • Energetik Massagen

kurzfristige Termine möglich

Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076
www.nordsee-massagen.eu



HOTEL **allen** seit 1889
Hafenstraße 2 – neben der Kirche
Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de

Ab sofort: Fischer Spargel aus Norddeutschland

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. ab 17 Uhr
Sa. + So. 12 – 21 Uhr, durchgehend

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.

Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480
Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail: info@buesum-spontan.de
Fotos: Klüwerbung, TMS Büsum, Veranstalter

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben
Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 01.10.18